



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/S-5/L.2
18 October 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятая специальная сессия

Пункт 3 повестки дня

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АЛЖИРА ПРИ ОТДЕЛЕНИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЖЕНЕВЕ ОТ 3 ОКТЯБРЯ
2000 ГОДА НА ИМЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Алжир*, Бангладеш, Бахрейн*, Бруней-Даруссалам*, Египет*, Индонезия, Иордания*,
Ирак*, Иран (Исламская Республика)*, Йемен*, Катар, Китай, Куба, Кувейт*, Ливан*,
Мавритания*, Малайзия*, Марокко, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты*, Оман*,
Пакистан, Палестина*, Саудовская Аравия*, Сенегал, Сомали*, Судан, Тунис, Турция*:

проект резолюции

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

S-5/... Грубые и массовые нарушения Израилем прав человека палестинского народа

Комиссия по правам человека,

собравшись на специальную сессию,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и различными положениями Всеобщей декларации прав человека, Международных пактов о правах человека, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

руководствуясь также положениями Венской декларации и Программы действий, принятых в июне 1993 года Всемирной конференцией по правам человека (A/CONF.157/23), и в частности пунктами 2 и 3 части I, касающимися права на самоопределение для всех народов, и в особенности народов, находящихся под иностранной оккупацией,

вновь подтверждая необходимость в полной мере уважать святыне места города Иерусалима и осуждая любое противоречащее этому поведение,

осуждая, в частности, провокационный визит в Аль-Харам аш-Шариф 28 сентября 2000 года г-на Ариеля Шарона, лидера партии Ликуд, вызвавший трагические события в оккупированном Восточном Иерусалиме и в других местах на оккупированных палестинских территориях, вследствие которых многие гражданские лица из числа палестинцев погибли или получили ранения,

будучи серьезно обеспокоена тем, что треть всех убитых израильскими вооруженными силами лиц в период с 28 сентября 2000 года по настоящее время составляют дети, что является вопиющим и грубым нарушением статьи 6 Конвенции о правах ребенка,

вновь подтверждая право палестинского народа на самоопределение в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих резолюций и деклараций Организации Объединенных Наций и положениями международных пактов и договоров, касающихся права на самоопределение, как международного принципа и как права всех народов мира, поскольку это право является нормой *jus cogens* в международном праве,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 476 (1980) от 30 июня 1980 года, 478 (1980) от 20 августа 1980 года, 672 (1990) от 12 октября 1990 года, 1073 (1996) от 28 сентября 1996 года и 1322 (2000) от 7 октября 2000 года,

ссылаясь, в частности, на пункт 5 резолюции 1322 (2000) Совета Безопасности, в котором Совет Безопасности подчеркнул важность создания механизма для проведения расследования трагических событий последних дней с целью предотвращения их повторения и приветствовал любые усилия в этой связи,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по вопросу о положении в области прав человека на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, последней из которых была резолюция 2000/6 от 17 апреля 2000 года,

принимая к сведению доклад Специального докладчика г-на Джорджо Джакомелли (E/CN.4/2000/25) о миссии, которую он осуществил в соответствии с резолюцией 1993/2 А Комиссии от 19 февраля 1993 года,

принимая также к сведению доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, представленные Генеральной Ассамблее с 1968 года, в том числе его последние доклады (A/54/325 и A/54/73 и Add.1),

ссылаясь на решение, принятое Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции 15 июля 1999 года о применимости четвертой Женевской конвенции к оккупированным палестинским территориям, включая Восточный Иерусалим,

сознавая свою ответственность за содействие осуществлению и поощрение уважения прав человека и основных свобод для всех и будучи полна решимости сохранять бдительность в отношении нарушений прав человека и предотвращать такие нарушения,

вновь подтверждая, что отступление от всех основных и неотъемлемых прав человека недопустимо,

будучи глубоко обеспокоена широкомасштабными, систематическими и грубыми нарушениями прав человека, совершаемыми Израилем как оккупирующей державой, в частности массовыми убийствами, коллективными наказаниями, такими, как разрушения домов и блокирование палестинских территорий, мерами, которые являются преступлениями против человечности и грубыми нарушениями международного гуманитарного права,

принимая во внимание положения международного права и международного гуманитарного права, в особенности Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и принятые Организацией Объединенных Наций Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка от 1990 года, где указывается, что такие должностные лица должны, в частности, "сводить к минимуму возможность причинения ущерба и нанесения ранений и охранять человеческую жизнь" и "обеспечивать, чтобы огнестрельное оружие применялось лишь в надлежащих обстоятельствах и таким образом, чтобы можно было уменьшить опасность причинения чрезмерного ущерба",

с большой обеспокоенностью отмечая систематический отказ Израиля соблюдать резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, призывающие Израиль положить конец нарушениям прав человека, и вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны к оккупированным палестинским территориям, включая Восточный Иерусалим,

подчеркивая необходимость незамедлительного и полного соблюдения Израилем своих обязательств, согласно соответствующим договорам в области прав человека и гуманитарного права, и подчеркивая, в частности, насущную необходимость обеспечить полную защиту палестинского гражданского населения на оккупированных палестинских территориях,

сознавая серьезные опасности, обусловленные систематическими и грубыми нарушениями Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, и вытекающую из нее ответственность,

вновь заявляя о постоянной ответственности Организации Объединенных Наций в отношении вопроса о Палестине до его разрешения во всех его аспектах,

1. выражает свое соболезнование потерявшим родственников семьям жертв, погибших в результате действий Израиля как оккупирующей державы;
2. подтверждает неотъемлемое и безусловное право палестинцев на самоопределение, включая возможность создания государства, и ожидает скорейшего соблюдения этого права;
3. решительно осуждает несоразмерное применение Израилем как оккупирующей державой силы в нарушение норм международного гуманитарного права против невинных и безоружных палестинских гражданских лиц на оккупированных территориях, в результате которого более 100 палестинских гражданских лиц погибли и свыше 300 получили ранения;
4. утверждает, что сама по себе израильская военная оккупация представляет собой серьезное нарушение прав человека палестинского народа;
5. утверждает также, что намеренное и систематическое убийство гражданских лиц и детей израильскими оккупационными властями представляет собой вопиющее и грубое нарушение права на жизнь и является также преступлением против человечности;
6. утверждает далее, что разрушение жилищ палестинцев в результате артиллерийского и ракетного обстрела с земли и с воздуха в качестве акта коллективного наказания представляет собой агрессию, несоразмерное использование силы, вопиющее нарушение положений и принципов международного гуманитарного права, а также является преступлением против человечности;
7. заявляет, что чрезмерное и систематическое применение силы против безоружных палестинцев на оккупированных территориях является провокационным актом и намеренным серьезным нарушением Израилем, как оккупирующей державой, Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны;
8. решительно осуждает убийство палестинских верующих в мечети Аль-Акса израильскими военнослужащими и осуждает также их нападения на христианские и исламские святыни, в частности на мечеть Аль-Акса, и неоднократные попытки поджечь и разрушить эту мечеть и воспрепятствовать свободе отправления в ней религиозного культа, как это имело место в пятницу, 29 сентября 2000 года;

9. решительно осуждает также все провокационные акты, совершаемые израильскими экстремистами, в частности преднамеренное и запланированное посещение лидером партии "Ликуд" г-ном Ариэлем Шароном Священного города Аль-Кудс-аш-Шариф 28 сентября 2000 года, которое оскорбило религиозные чувства палестинского народа, а также исламских народов и послужило причиной насилия на оккупированных палестинских территориях;

10. подтверждает, что все законодательные и административные меры и действия со стороны Израиля, включая экспроприацию земель и находящегося на них имущества, в целях изменения правового статуса Иерусалима, являются недействительными и незаконными, и призывает Израиль немедленно отказаться от принятия каких-либо дальнейших мер, направленных на изменение статуса Иерусалима;

11. призывает Израиль, как оккупирующую державу, немедленно положить конец любому применению силы его вооруженными силами против безоружных гражданских лиц и призывает международное сообщество незамедлительно принять эффективные меры по обеспечению прекращения насилия со стороны Израиля, как оккупирующей державы, и пресечения имеющихся место нарушений прав человека палестинского народа;

12. призывает также Израиль, как оккупирующую державу, неукоснительно соблюдать свои правовые обязательства и обязанности в соответствии с Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

13. настоятельно призывает международное сообщество обеспечить защиту и предоставить гуманитарную помощь палестинскому народу, который сталкивается с угрозой его существованию ввиду массового развертывания израильских сил с мощным вооружением;

14. постановляет:

a) в срочном порядке создать международную комиссию по расследованию для Палестины, членский состав которой будет определен на основе принципов независимости и объективности, возложив на нее следующие задачи:

- i) расследовать причины и установить виновных в совершении преступлений упомянутых в настоящей резолюции;
- ii) установить ответственность за нарушения прав человека на оккупированных палестинских территориях;

- iii) предложить пути и средства предотвращения повторения недавних трагических событий;
 - iv) представить Комиссии по правам человека свои выводы, с тем чтобы позволить ей сделать рекомендации относительно будущей деятельности;
- b) просить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека:
- i) срочно посетить оккупированные палестинские территории для проверки информации о постоянных, грубых и систематических нарушениях прав человека палестинского народа израильскими силами;
 - ii) способствовать деятельности механизмов Комиссии по правам человека в деле осуществления настоящей резолюции;
 - iii) информировать Комиссию о развитии событий;
 - iv) представить доклад Комиссии по правам человека на ее пятьдесят седьмой сессии и, на промежуточной основе, Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии;
- c) просить Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях, Представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, Специального докладчика по вопросу о пытках, Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости, Специального докладчика по вопросу о расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям незамедлительно совершить поездки на оккупированные палестинские территории и представить свои выводы Комиссии по правам человека на ее пятьдесят седьмой сессии и, на промежуточной основе, Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии;
- d) просить Договорные органы Организации Объединенных Наций незамедлительно рассмотреть положение в области прав человека на оккупированных палестинских территориях и запросить от Израиля доклады в отношении его обязательств по конвенциям Организации Объединенных Наций по правам человека;

e) призвать Высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции вновь созвать свою конференцию в свете развития ситуации на месте во исполнение ее решения от 15 июля 1999 года с целью обеспечения соблюдения четвертой Женевской конвенции на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим;

f) просить Верховного комиссара довести настоящую резолюцию до сведения правительства Израиля и всех других правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций и обеспечить как можно более широкое распространение текста этой резолюции и представить Комиссии на ее следующей сессии доклад о ее осуществлении правительством Израиля;

15. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят седьмой сессии в рамках пункта 8 предварительной повестки дня в качестве одного из первоочередных вопросов;

16. просит Экономический и Социальный Совет провести в срочном порядке заседание с целью принятия мер по предложениям, содержащимся в настоящей резолюции.
